

日本早稻田大學 大學院商學研究科

(103-01 秋學期)交換 電子報-3

企業管理研究所 (MBA 學位學程) 汪瑋琳

【日語課程】

早稻田有設立專門學日語的別科，有很多人專門來上別科，但交換生可以自由選課，相當划算！而且可以選的課程非常多元，不只是基礎的聽說讀寫，級別較高的也有各類不同主題課程（如：職場日語、新聞日語、看宮崎駿電影學日文、廣告分析）供選擇。

在選課前做的 J-CAT 線上測驗，從初學到高階分為 1-8 級，可以了解自己的程度以作為選課參考 (N3 約落在 Lv. 2-3, N2、N1 通常測出來大約落在 Lv. 4-6 之間)。第一週說明課綱時，老師通常會請同學填寫自己的級數。但是我考出來不知道是網路問題還是沒點到答案，級數莫名的低，所以我都另外加註日檢成績。試聽後可依照個人需求選擇適合的課程，我主要選擇自己較弱的寫作和口說作為選課重點。日文課的份量其實很重，許多課每週都有作業，在搭配系所課程選課時，務必要考量個人時間規劃以及可負擔的程度。修課內容及感想概述如下：

職場日語(Lv. 3)

教科書是由幾位日語中心的老師們共同編寫的講義，Lv. 3-4 的內容以社內溝通為主，Lv. 4 會增加 e-mail 寫作。Lv. 5-6 則以社外溝通為主。我因為其他課程衝堂，所以選了 Lv. 3 的課程。老師用 ppt、影片、課本、上課練習對話等方式教自我介紹、與社內同事及長官對話等情境，第二週開始每堂課最前面 10 分鐘會小考前次上課內容(遲到沒得考，直接 0 分)。評分包括小考成績平均，以及在講台前對全班自我介紹、以及兩次小組模擬情境會話演出。

報告寫作(Lv. 5-6)

第一週說明課綱時，會請每個人在大約半小時內寫一篇短文(對大學生翹課的評論)，以確定修課同學的程度足以應付這堂課。老師非常嚴格，講話也很不留情面，尤其是對於遲到或是忘記寫作業的同學特別兇。這堂課主要是教同學如何用日文寫一篇 2000 字的短篇報告，包括報告架構、報告文體(句型文法)、資料引用寫法、參考文獻格式等，相當實用。上課用老師每堂發的講義和練習單，課程中會陸續引導同學發想個人的研究主題，透過小組討論的方式不斷反思個人想法的盲點，修改補充自己的報告綱要與內容。最後期末先交個人研究報告的初稿後，上台簡報個人的報告內容，並在收到同學聽完的回饋後修改最終版繳交。

論理寫作(Lv. 3-4)

論理寫作的課程內容比較偏重文法，老師依教科書輔以補充講義講課，每週上一章，每週都要寫該章最後面的練習文章繳交。每堂課最開始會講評上週大家寫作的情形、需改進的問題，課程中分小組討論和練習。

新聞日語(Lv. 5-8)

老師是個有趣的人，個性很急、講話非常快。每週探討一個主題，播放新聞

短片填寫學習單上缺漏的字(練習聽力)，並且分小組討論對於該主題的看法。在課程中後段會邀請日本同學(志工)到課堂中一起加入小組討論。期末報告是請每位同學進行日本人對於某議題的訪談調查(需為一手資料)，例如教育、就業等，並對全班口頭發表調查分析結果。